



Exotic

INSPIRATION





DUTRA is al meer dan **65 jaar** een **Belgisch topmerk** van beroepskleding.

DUTRA ontwerpt en produceert kleding voor het personeel van de zorg, de horeca, de schoonmaak en de verwerkende industrie.

Vakkennis en ervaring bevestigen DUTRA als **marktleider** in de Belgische zorgkleding met een portfolio van meer dan 500 referenties.

“
*Wherever you go,
go with all your* 

Confucius



BQA_QMS_C_2018688

Welkom in de wereld van DUTRA !
Bienvenue dans le monde de DUTRA !

Mireille Rousseaux-Nélis, general manager





Draag met plezier DUTRA in het JUISTE MATERIAAL
De perfecte pasvorm in de juiste stof staan onafscheidelijk
borg voor kwaliteit en functioneel draagcomfort. DUTRA
keurt, kiest en test de stoffen die verwerkt zijn
in haar kledinggamma.

CHOIX DU TISSU : Pour le plaisir de travailler en DUTRA
Si qualité et fonctionnalité demeurent les maîtres-mots en
matière de sélection de tissus chez DUTRA, nous avons
choisi de mettre en avant l'ergonomie et le confort au tra-
vers de tissus soigneusement testés et sélectionnés pour
votre bien-être au travail.



Platte naden en gladde zomen dankzij **THERMOFIXATIE**.
DUTRA's finishing touch garandeert een keurig uniform ook na
het wassen.

Coutures et ourlets plats grâce à la **THERMOFIXATION**
Cette finition propre à DUTRA garantit un vêtement impeccable,
même après lavage.



INDUSTRIEEL ONDERHOUD

De kleding van het merk DUTRA is geschikt voor industrieel
wassen en tunneldrogen.

ENTRETIEN INDUSTRIEL

Les vêtements de la marque DUTRA satisfont aux exigences de
l'entretien industriel.



DEPARTURES

09:30	JAMAICA - COSTARICA	6-7	TUNIEK/TUNIQUE
10:15	COSTARICA - OKINAWA - JAMAICA	8-9	TUNIEK/TUNIQUE
11:25	OKINAWA - COSTARICA - JAMAICA	10-11	TUNIEK/TUNIQUE
11:55	HAWAII - TAHITI - FIJI	12-13	TUNIEK/TUNIQUE
12:35	FIJI - HAWAII - TAHITI	14-15	TUNIEK/TUNIQUE
13:05	TAHITI - HAWAII	16-17	TUNIEK/TUNIQUE
14:40	MAGELLAN - TAHITI - HAWAII	18-19	KOK/CUISINIER
15:25	CURAÇAO - CUBA - BORABORA	20-21	POLO
16:30	MEGA	22-23	BROEK/PANTALON
17:00	SLIM	24-25	BROEK/PANTALON
18:45	DIMOPO	26-27	BROEK/PANTALON
20:15	Technische tekeningen - Dessins techniques	30-37	



Jamaïca

Bestemming JAMAICA ! Ontdek deze kleurrijke uniseks vest. Optimale bewegingsvrijheid verzekerd.

Het logboek van dit model is te vinden op p. 31.

Destination JAMAICA ! Découvrez cette tunique mixte ouverte, qui vous accompagne dans tous vos mouvements. Evadez-vous dans ce modèle à la fois confortable et coloré.

Le journal de bord de ce modèle se trouve en page 31 du catalogue.



Costarica

Enkele reis naar COSTA RICA !

Elke vrouw komt tot haar recht in deze getailleerde damestuniek.

Bekijk dit charmant model op p. 30.

Aller simple pour le COSTA RICA !

LA tunique féminine toute en courbes de cette collection.

Faites le tour de ses atouts en page 30.





Okinawa

Roadtrip naar OKINAWA !
Exotisch getint door zijn drie kleur.
En toch gekenmerkt door zijn eenvoud en de sobere
styling dankzij zijn V-hals.

Ga naar p. 31 om de stafkaart van dit model te ontleden.

Un Road-trip à OKINAWA !
La simplicité d'une tunique à col V, l'exotisme du
tricolore et la sobriété de ses lignes.

Rendez-vous en page 31 pour visualiser la carte
technique de ce modèle.





12



Hawaii

Droomreis naar HAWAII !
Laat je verleiden door dit strakke uniseks model
met uitgesproken kleurcontrast aan de V-hals.
Less is more.

Instapkaart op p. 33.

Embarquez pour HAWAII avec ce modèle mixte.
Tantôt haut en couleur, tantôt sobre avec sa base blanche,
il saura à coup sûr vous séduire.

Déjà en route pour l'aventure ? Rendez-vous en page 33
du catalogue pour votre carte d'embarquement !

13



Fiji

Wat dacht u van een trip naar FIJI ?!

Als u op zoek bent naar bewegingsvrijheid in een klassiek en functioneel model, dan bent u hier aan het goede adres.

Pak je koffers voor de volledige documentatie op p. 33.

Un séjour aux FIJI, ça vous dit ?!

Si vous êtes à la recherche de liberté de mouvements dans un modèle classique et fonctionnel, vous êtes au bon endroit !

Faites vos valises pour la page 33 du catalogue pour la documentation complète.





Tahiti

Reis door naar TAHITI !

*Voel je relaxed in dit damesmodel met drukknopen.
Je figuur schittert in deze verfijnde en kleurrijke snit.*

Vlieg naar p. 32 voor het paspoort van de modellen.

On vous emmène à TAHITI ! Mettez vous à l'aise dans ce modèle féminin à pressions. Sa coupe délicate et ses combinaisons colorées sublimeront votre silhouette.

Envolez-vous pour la page 32 du catalogue pour voir le passeport de ce modèle.



18



*Schuilt er in jou een geweldige kok ?
MAGELLAN, onze full-option koksjas is voor jou gemaakt.*

*Vous vous sentez l'âme d'un grand cuisiner ?
Notre veste MAGELLAN full-option, élégante et contrastée,
est faite pour vous.*

19



20



Curaçao

*Neem een duik in CURACAO !
De perfecte cocktail van stijl en comfort.
Half polo, half tuniek met drukknopen.*

Meer over de ingrediënten op p. 35.

*Plongez dans l'aventure CURACAO !
Le parfait cocktail de style et de confort.
Mi-polo, mi-tunique à pressions.*

Retrouvez-en les ingrédients en page 35.

21

Mega

Liever een broek met alles erop en eraan ?
Dan is de broek bij uitstek onze **MEGA**.
Slim fit, uniseks en oprolbaar.

Alle sterke punten op p. 36.

Vous aimez faire les choses en grand ?
Optez pour le pantalon **MEGA**.
La Rolls Royce du pantalon soignant ; une coupe moderne
et unisex aux nombreux points forts.

Pour la technique, ça se passe en page 36 du catalogue.





24



25

Slim

Finesse en elegante voor wie onze **SLIM** aantrekt.
Stretch voor een gevoel van absoluut comfort.

Ontdek ze tijdens een uitje op p. 36.

Tout en finesse et en élégance, enfilez notre **SLIM**
et laissez-vous séduire par la matière stretch pour
une sensation de confort absolu.

Une escapade en page 36 de notre catalogue et
vous saurez tout sur ce modèle.

Dimopo / Lima

Ontdek onze comfortabele klassieker onder de broeken : **DIMOPPO**.
Liever een roll-up model ? **LIMA** is perfect voor jou!

Blader naar p. 36 voor de technische details.

(Re)découvrez notre **DIMOPPO**.

Le grand classique des pantalons, le confort tout en simplicité.
Vous préférez opter pour un retroussable ? Le **LIMA** sera parfait
pour vous !

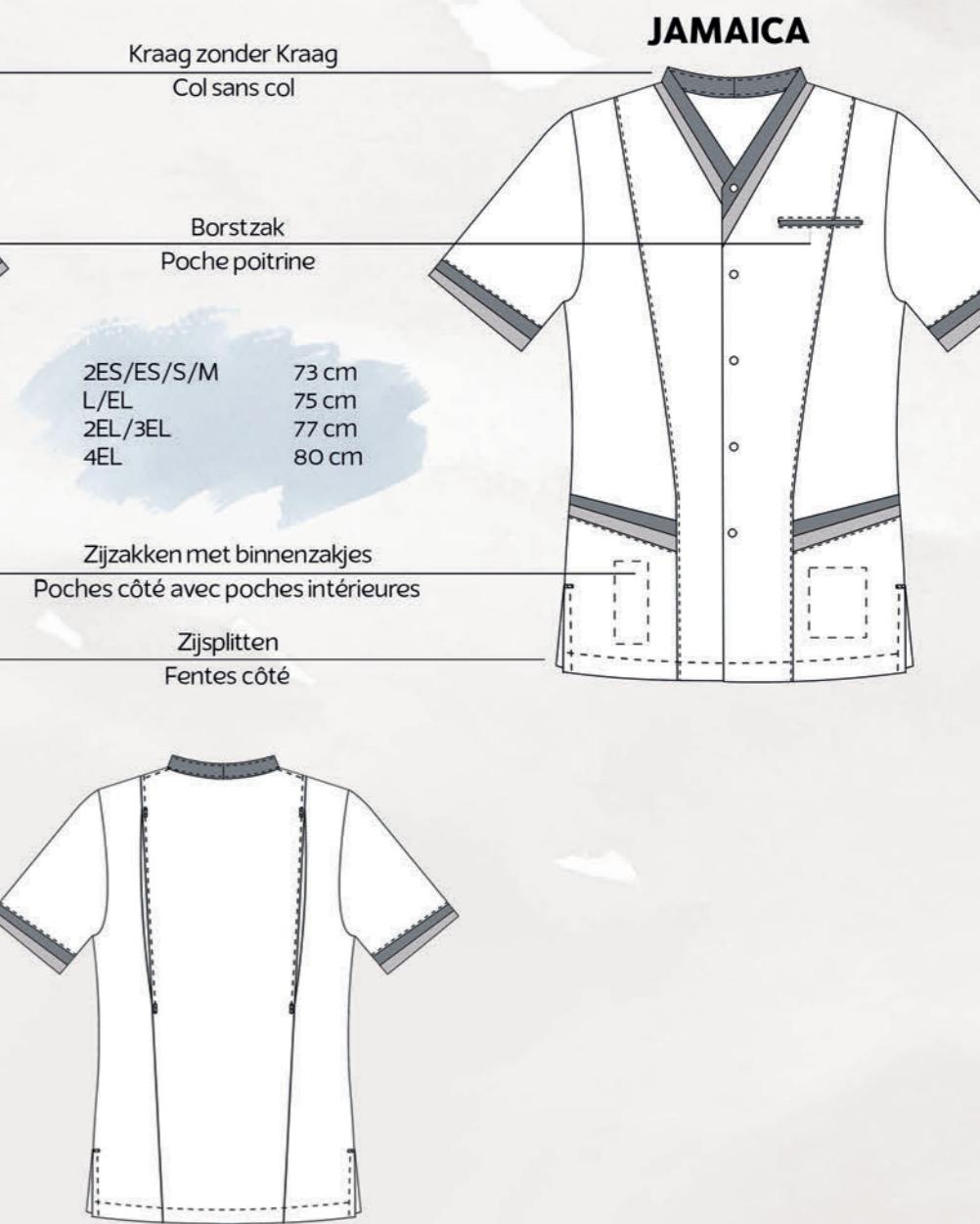
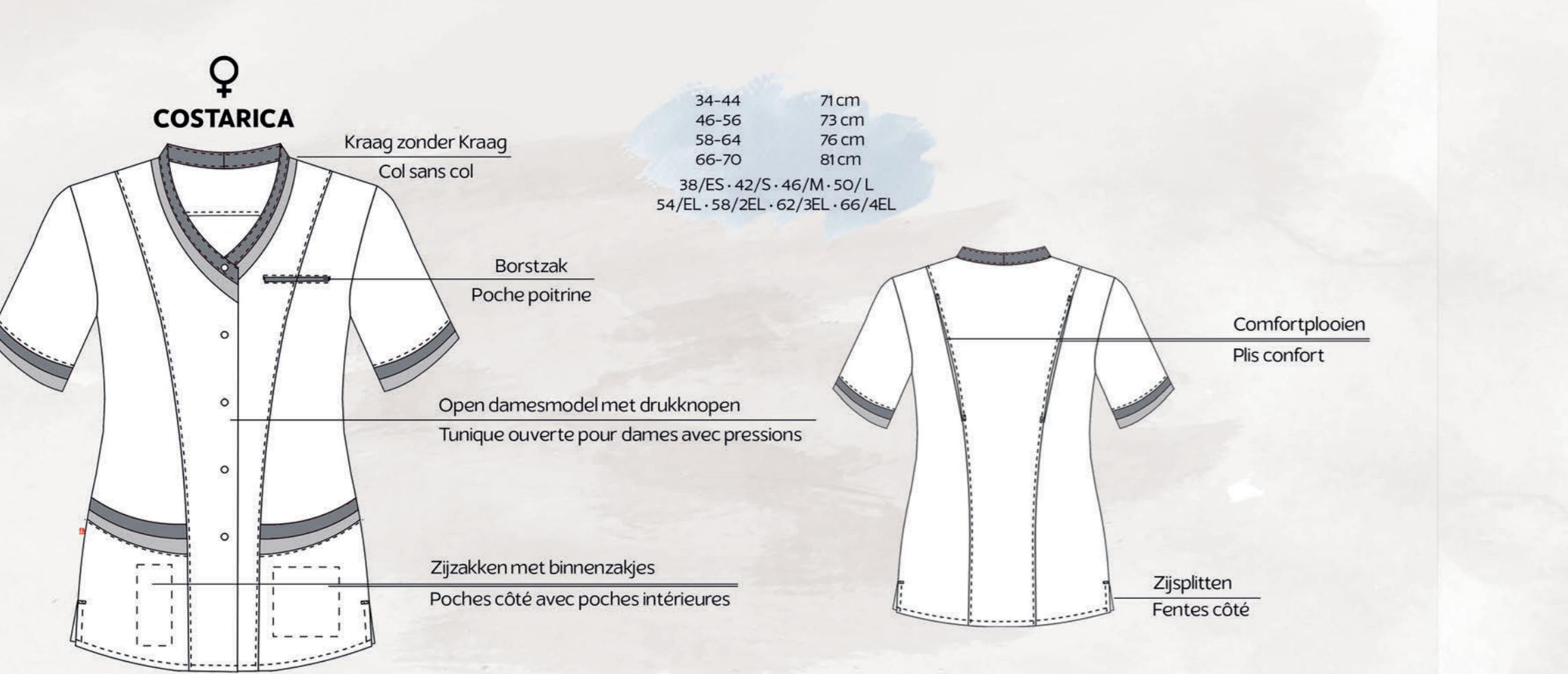
Rendez-vous en page 36 du catalogue pour découvrir ces grands
classiques dont on ne se lasse pas.

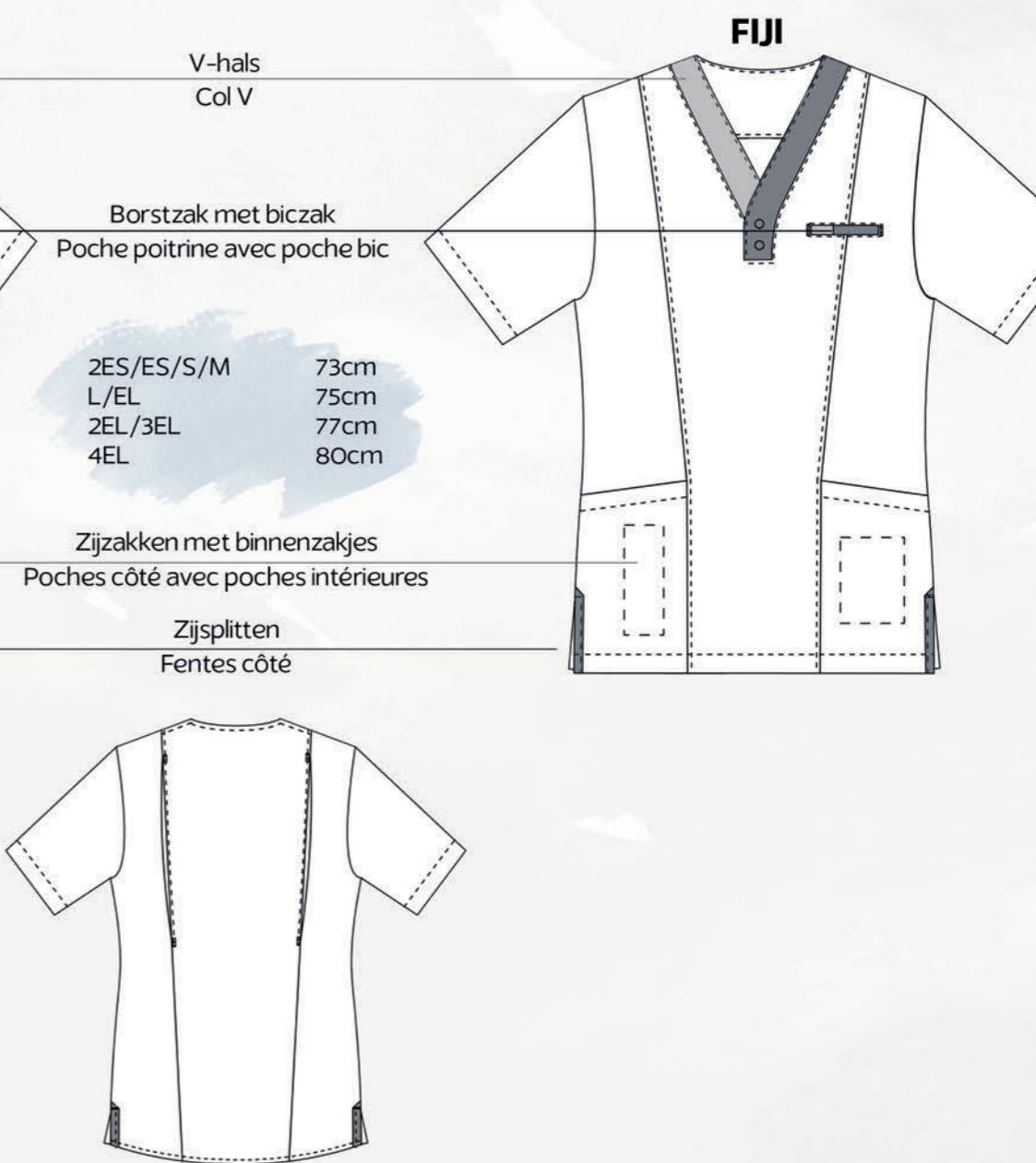
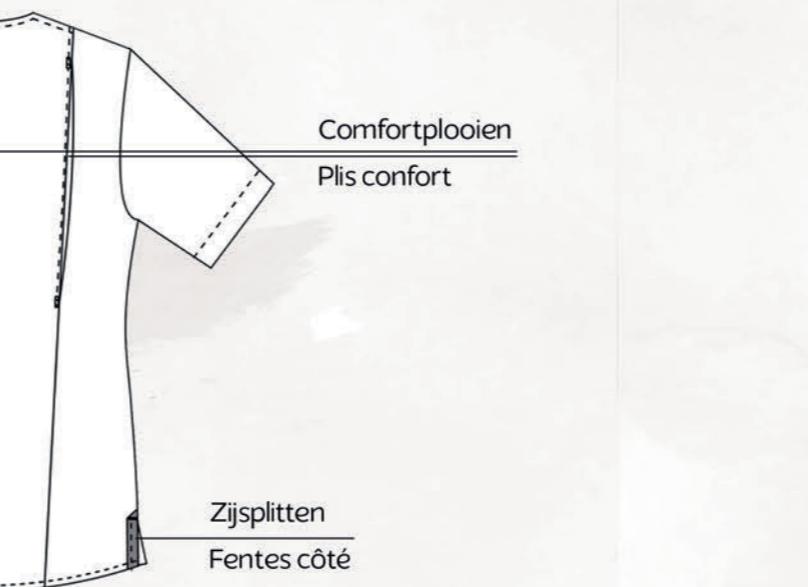
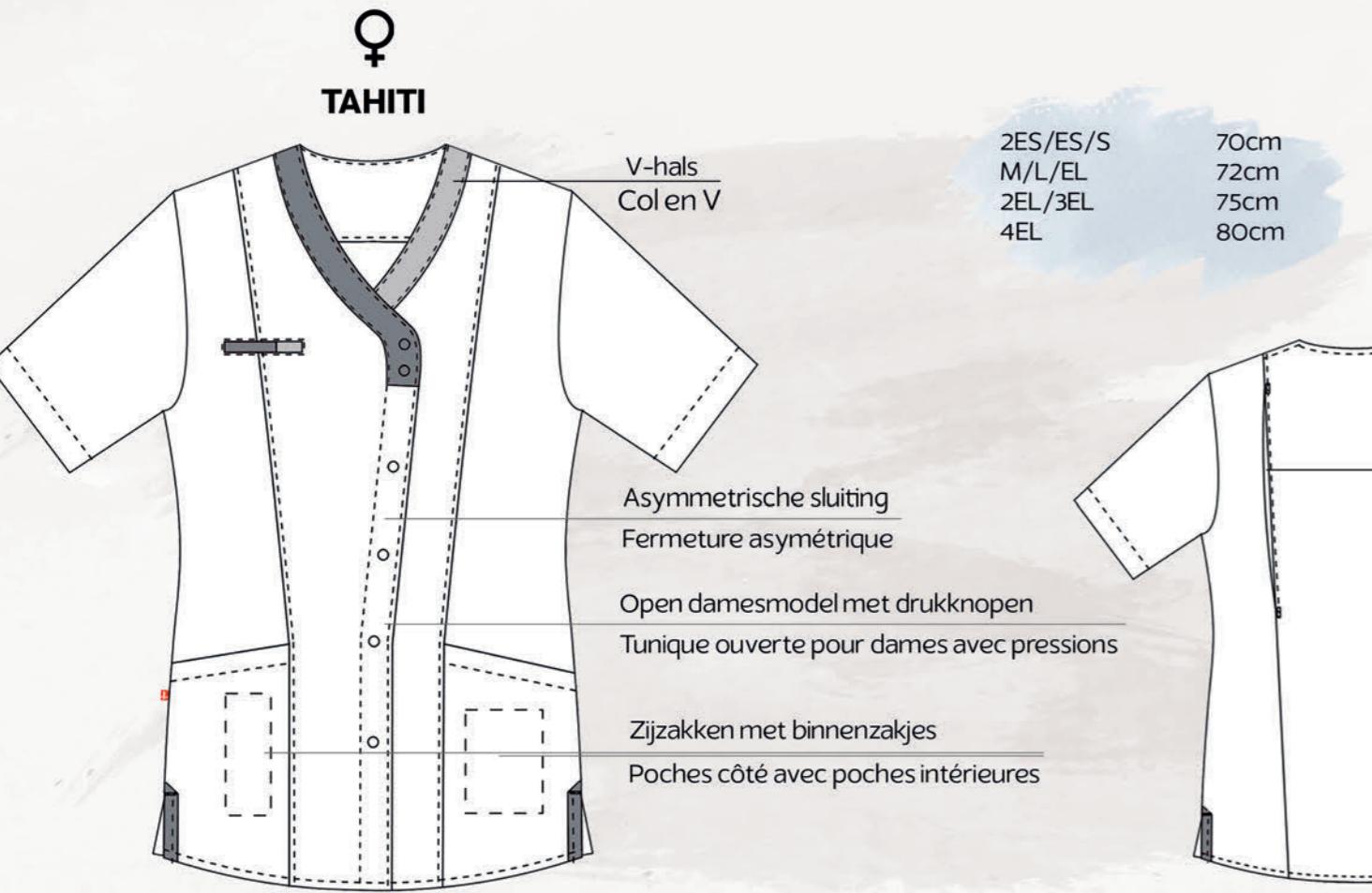


Dimopo / Lima

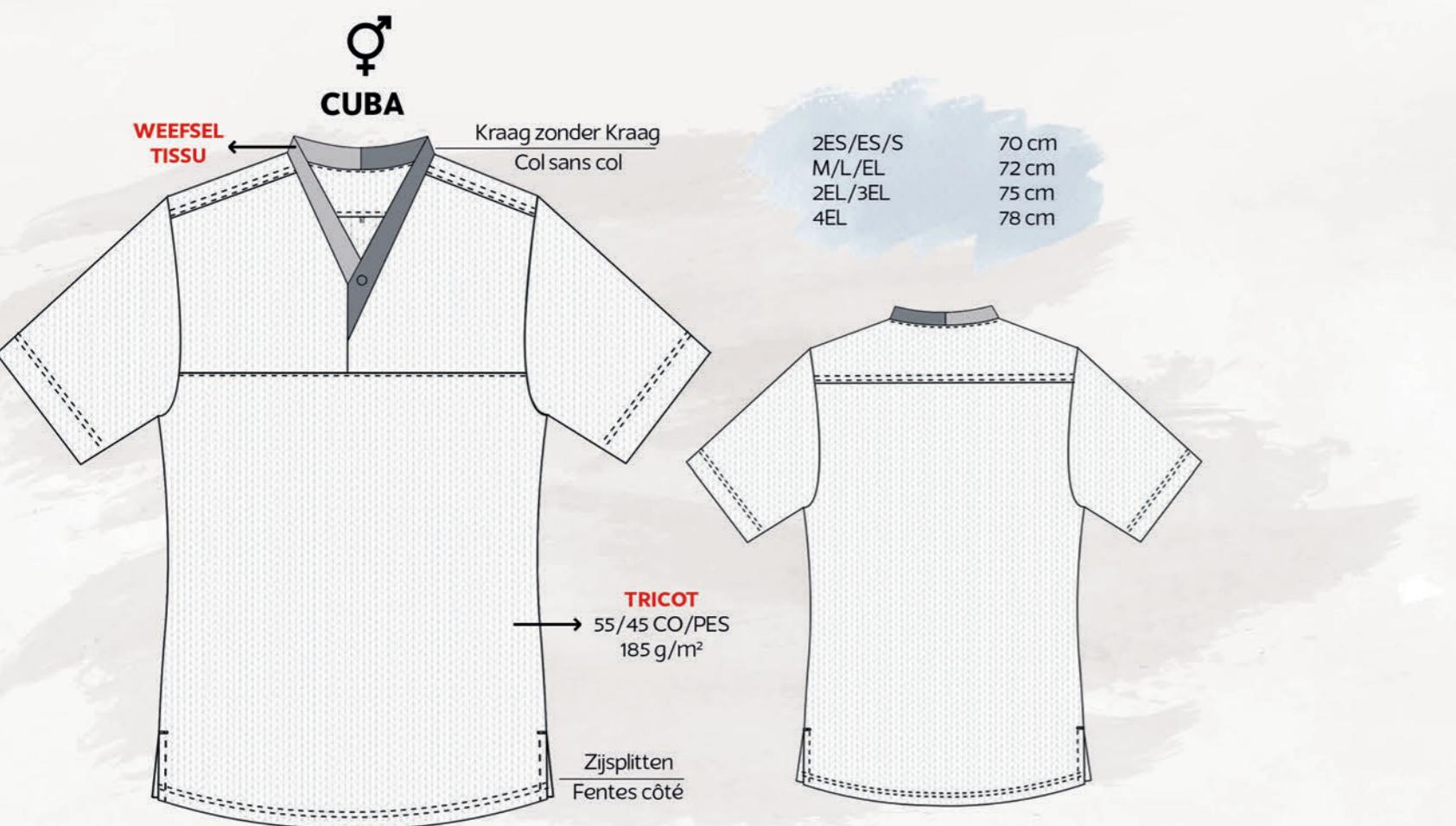


*Technische tekeningen
Dessins techniques*

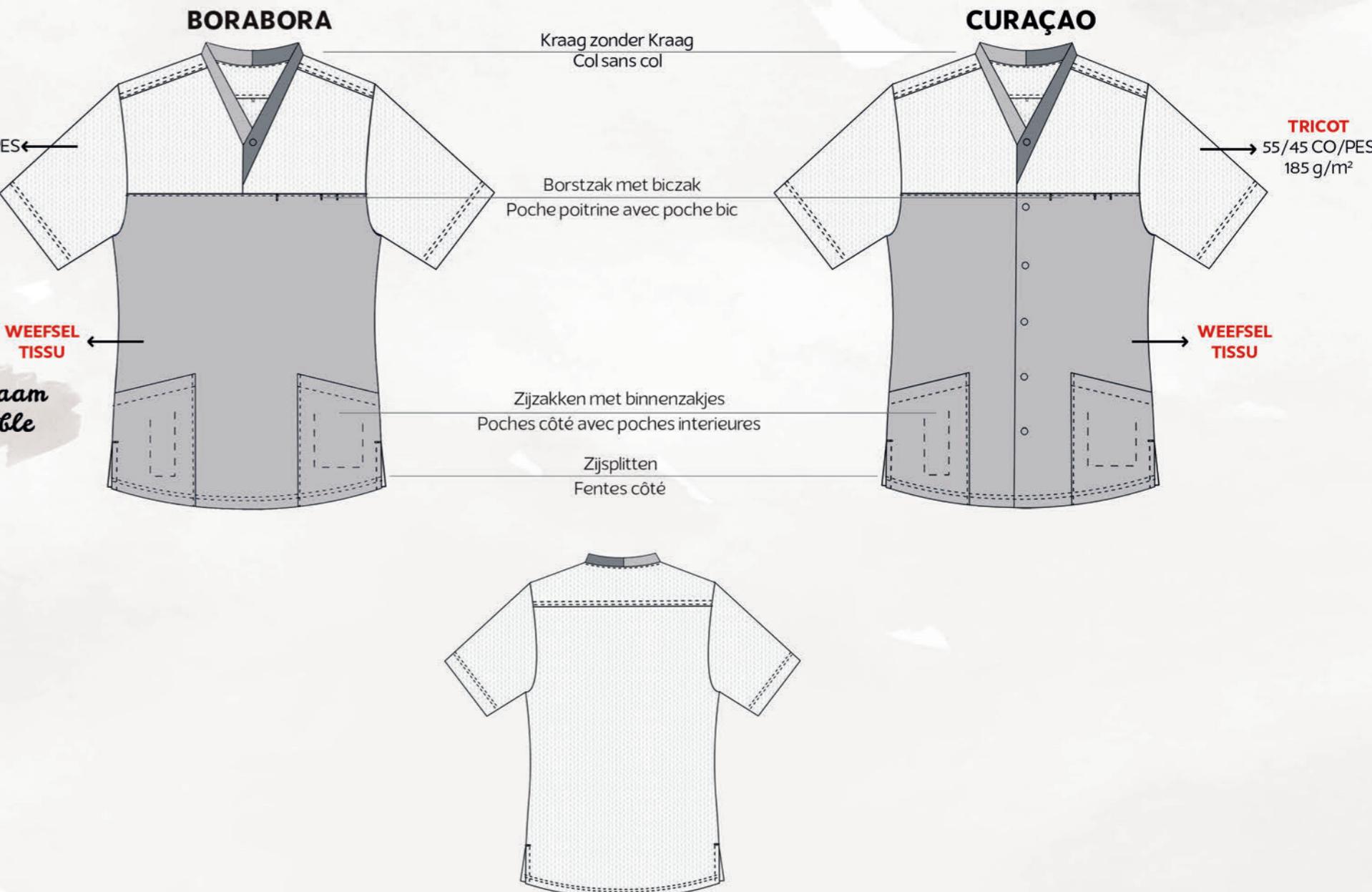


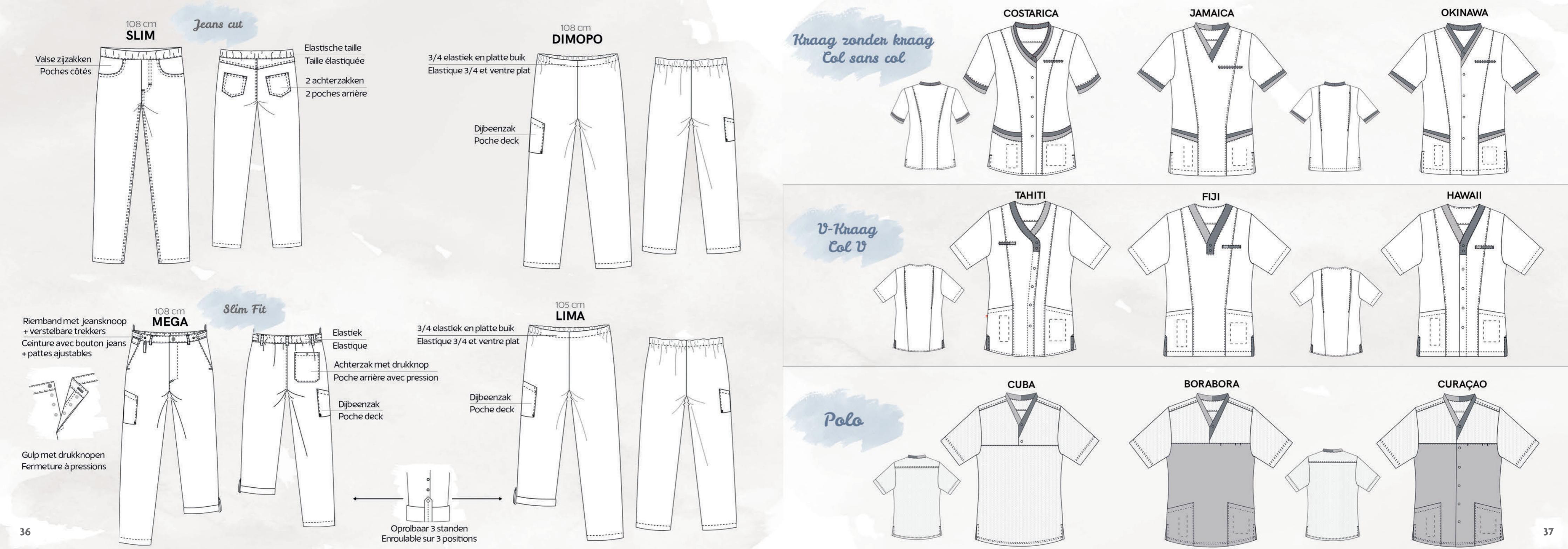


Polo



♂ ♀





Pour la gamme classique, **DUTRA** utilise un majoritaire polyester soigneusement sélectionné chez les plus grands fournisseurs de tissus.

Cette qualité a fait ses preuves depuis de nombreuses années dans la confection de vêtements professionnels.

CLASSIC

65/35 PES/CO • 210 g/m²

Voor de klassieke lijn blijft **DUTRA** trouw aan de meerderheid polyester die sinds jaar en dag zijn sporen verdiend heeft in de wereld van de beroepskleding. Stoffen en kleuren worden met de grootste zorg uitgekozen bij een selecte groep van Europese topwevers.

Pour la gamme confort, **DUTRA** a sélectionné le Tencel®/polyester. Laissez-vous séduire par les nombreuses qualités de ce tissu qui est naturel et écologique, souple, aéré, durable et facile d'entretien. Il est également peu froissable et apporte une sensation de bien-être au porteur jusqu'ici

Tencel™ COMFORT

50/50 CLY/PES • 200g/m²

Voor de comfortlijn kiest **DUTRA** resoluut voor Tencel®/polyester. Laat u verleiden door de vele kwaliteiten van Tencel® : een natuurlijke, milieuvriendelijke vezel, soepel en luchtig, duurzaam, gemakkelijk in onderhoud en weinig kreuk. Tencel® wordt ervaren als een tweede huid, een ongeëvenaard gevoel van welzijn voor de drager.

Vous êtes plutôt polo? **DUTRA** a sélectionné pour vous le Cotton Club. Une maille double piqué, souple et respirante.

Les atouts d'un polo en Cotton Club? Une majorité de coton, directement en contact avec la peau, pour un maximum de confort, et du polyester à l'extérieur pour le côté résistant de la maille et un vêtement durable.

POLO

55/45 CO/PES • 185g/m²
Cotton Club

Voor wie van een polo houdt, raadt **DUTRA** de Cotton Club aan, een soepel en luchtig breisel. De meerderheid katoen op de huid garandeert een maximaal draagcomfort. De meerderheid polyester aan de buitenkant zorgt voor duurzaamheid.

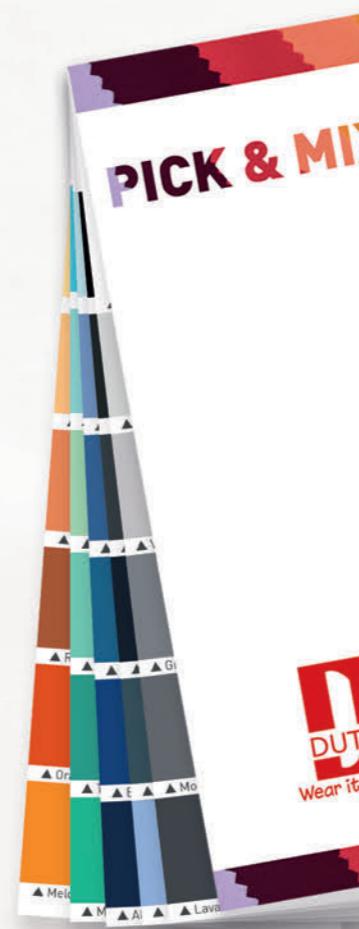
Idéal pour une tenue près du corps, le stretch a un succès grandissant dans le monde du vêtement de travail. Pour un look plus casual tout en restant à l'aise dans vos vêtements, ce tissu apporte une nouvelle dimension au confort grâce à ses 3% d'élasthanne.

STRETCH

65/32/3 PES/CO/EOL
215g/m²

Stretch is ideaal voor beroepskleding die nauw aansluit op het lichaam. De casual look is gegarandeerd en het comfort ook, dankzij de 3% elastaan.

PICK & MIX



KIES EN COMBINEER VRIJ JE EIGEN KLEUREN
PRODUCTIE VANAF 30 STUKS/ARTIKEL

CHOISISSEZ ET COMBINEZ VOUS-MEME VOS COLORIS
PRODUCTION À PARTIR DE 30 PIÈCES

DUTRA sa/nv
Avenue Sabin 4
B-1300 WAVRE



info@dutra.be
www.dutra.be

T +32 (0)2 686 15 25

